

DOBROGEA JUNĂ

Voi da acumă, atențiați do un Sint, unde nu voința arbitrară, ci numai legă, desătău și incuviință de Națională, hotărăto și cărnoasă.
(Din Proclamația Domnitorului, de la 24 Noembrie 1878).

ABONAMENTE:
Pe an 12 Lei — Pe 6 luni 6 Lei
Pentru preoți și învățători 6 Lei
— Anunțuri și reclame după invitație

DIRECTOR-POPRUETAR

CONSTANTIN N. SARRY

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
București, Str. Pătrașcu-Vodă, 2
Manuscrisul nu se înșapăză.

CONFLICTUL BISERICESC DELA TULCEA

Interview cu P. S. S. Episcopul Dunării de Jos

Sufletește, Bulgarii din Tulcea au dreptate; legalmente, nu ne spune
P. S. Sa.

Preoții să nu mai fie traduși înaintea Consistoriilor, ci pedepsiti disciplinar, a recomandat P. S. Sa protelorilor Eparhiei.

Invitat în repetite rânduri de către prea ecumenical protoiereu de Tulcea, S. S. Pr. Bogatu, a mă prezentat, cu ocazia unei trecreeri mele prin Galați, P. S. Sale Episcopului Nifon, dispus a-mi acorda un interviu pentru ziarul nostru, n-am putut refuza o asemenea cinstă și favoare, și astăzi, pe la orele 6 p.m., am fost primit în sala, unde toamna se găseau adunați toți protoierii eparhiei Dunării de Jos, cărora chiriarhul și arhipastorul le dădea sfaturi evanghelice și pilde d'ale apostolilor Petru și Pavel, precum și din ale corifeilor ierarhi Vasilie, Grigorie, Ioan Gură-de-Aur, Athanasie, — ca pe vizitor clerici, care se vor abate dela cele dumnezești, să nu mai fie traduși înaintea consistoriului spiritual, ci să li se aplice de către prea ecumenicile lor, pedepsii disciplinare, în proporție cu gravitatea faptelor, cu modul acesta, nici preotul, părintele sufletește al salilor, nu se umilește și nici prestigiul clerului nu se sfirbește, prin propunerea de martori, prouă contra; iar pe de altă parte nici fățărul nu este fărăgărit pe drumuri, une ori chiar în toiu municii.

După terminarea cuvântării, P. S. S. a atins conflictul bisericesc dela Tulcea, aducând elogii și mulțumiri ziarului Dobrogea Jună, care, deși aspru față de Prea Sfântă Sa, totuși a tratat foarte bine chestiunea în sine și și-a spus cuvântul demn, hotărât și românește.

Incurajat de bunele aprecieri ale P. S. Sale mi-am permis a-l întreba:

Care e convingerea personală a P. S. Voastre asupra veleităților bulgarilor și în special asupra recunoașterei bisericii Sf. Gheorghe ca particulară?

— Sufletește, mi-a răspuns P. S. S.,

ORGAN AL INTERESELOR DOBROGENE

tună-colonie și — date fiind moravurile noastre — nu e exclusă de loc surpriza că peste 3-4 ani să vedem ridicându-se majestos și sfidator un mare sat de spați, — o batjocoră și o primjdje permanentă și... legale.

Unul din acești anumi, Timofei Boboci, a și fost înșesătenit, de către comisia de drepturi din Tulcea!

Îată deci pe adeptul lui Silivanoff așezat în inima Dobrogei românești, pe splandida Dervă a Glonțului, pe care numai cine n'a văzut-o, n'a admirat-o — iată, zic, pe acestu „indrumanător” speculațion florile telor și mușos albinelor, îmbogățindu-se în adăpostul unei legi „speciale” și sfidând nu numai pe noi — nemeneamnele flințe de aici — ci o țară întragă.

Cu ea procedeuri și concesiuni, mergea la sigur că în cursul său o industrie națională și colonizări... bine o provincie românească!

Const. N. Spiru

Luncavita-Tulcea.

FRECUSURI ȘI PICUSURI

Om cu ambăt

Îlor și lipind multe actualului prefect de Constanța — până și mustățele! Când e vorba însă de ambăt, are chiar prea mult. Ambătul d-lui Pariano s-a dat pe față și cu ocazia incidentului, proaspăt închis în amintirea cititorilor, dintr-o măște ofiteri și o baronessă germană, cu care ocazie poliția orășenii a fost trimis în congediu și apoi mutat la dracu cu călăci.

Prefectul, din al cărui ordin lucru seful poliției orășenii, a făcut — se știe — cheastă personală din maltratările acestuia și a cert d-lui ministru de interne să săză: Între demisia d-sale și satisfacția cuvenită politiciului.

D. Bohlea n'a mai văzut însă Constanța și a fost trăntit „buf” și la examenul de admisiere, de nu-i mai nice lumea decât: „Bufles”, din viața aceea. Ca toate astfel de lăzii se face că a uitat de demisia.

Om cu ambăt, — și pace!

Oameni de convingeri

Vorbind mai sus de cunil, care e pe punctul de a da în doar copiilor, îmi vin în minte alți copii, care și un orice preț să treacă drept oameni de convingeri.

Așa, spre pildă, citescu de la oamenii dobrogesci către rânduri datorite „unui bun minitor al condeiului și adânc cunoștințe al chestiunilor dobrogene”. În ceea ce constă „nu poate îndeajună lăuda scopul generos și patriotic”, iar mai jos, „scopul madrex și lăudabil” al nesei genete.

În același zi, dând s'aruncă în locuții din ultimele donăluni și „coșul redacției” noastre, îmi săză ochii, peste următorul manuscris, datorit acelui om de convingeri. Iată-i cuprinsul:

„Nu putem trece cu indiferență pe lângă găzdui, pe care foaia națională — mai și — „Dobrogea Nouă”, o face fără pică de jenă, dela un căd de vreme. Ce vor naivii dela „Dobrogea Nouă”? Cine creu să poți săve vreun răspuns. Cei din manifestările lor în chestiune, după toate regulile logice, nu poți ajunge la nici o concluzie precisă. Nu vedem, decât pagini pline de improspături, unele mai ordinate și mai triviale, decât altele. Dar de cei voi să teză anume că vor să spund, e totușo, ca și teunci degeaba. Să-i întreb, ce scop au? — le vo să imposibil chiar lor să răspundă. S'au trezit cu condeido în mănd, furajă de torentul vîzelos al ambiguiilor și a greu să poți admite că ar putea și în însemnat calnic și chibzuină, fiindcă n'au gustat nici odată din ele, ci dimpotrivă manevrând numai în agitație și bărfiș, trădând în acesta ca 'n elementul lor.

„Dar pentru Dumnezeu, domnilor, freacă-vă la ochi, ori — să rog — recurgere la orice remediu cei pofti, dar — în tot cazul — faceți o eforturi demnă de oameni cum se cade și ieșă din atmosfera de redată ridicând în care rădăcini.

„Noi credem că oamenii sunt făcuți ca să discute cu vorba apetită și compăni și cu mijloace cenzurate de buni și răni, iar nu să strige și să doa din magini.

„Vrei că să făură și opiniile publică sănătoasă, crești să cultivești caracterul? Dar care roman, ca drag de Neam și jard să nu vrea asta? Ora cred că ați menținut toate poenările de bine? Dar să amăgiți cănd cred că a servit o cură sănătății și procedurile cu care lucra. Căci o opiniile publică atență și justă nu se formează prin exagerări și brâzări. Nu credem că înjurătură și postă edifică — ori să leze înțeleagă chibzuină.

„Eveniment mondain

Stăpâna trecentă a părăsit Constanța vestită Miha Bițeliste, care — se știe — a dus și în astă an tot grau sezonului.

La găză n'a fost salutată numai de interz personajul Cassinoni și de un d. maior cu soția d-sale, și și de o asistă de tunuri pe de Crucișorul Elisabetă, care — ca dracu — a spus că trăge la sănătă, toiemai căd plesă Miha.

Cosmin Costea, cel mai limbuit aducător al faimoasei domi-mondene nu a putut veni la găză. Iată că a fost remarcată.

Narativă

RĂZBOIU!

Valeanul din Peninsula balcanică, ale cărui manifestații ascunse se rezolvă mai în fiecare primăvară și toamna de un șir de ani încoace, pară că e gata să erupă.

„Oare vor găsi idei sănătoase, ori vor fi, în diferitele chestiuni, care nu interesează? Ora poate vor găsi nevoie de păgini de literatură învăzitoare de suflete? Nici, dar absolut nimic din toate acestea.

„Ei bine, pentru învăzitorimea și preoție, sănătățile și simpatia cu „Dobrogea Nouă” dacă nu poate fi folosită, nici indiferentă nu poate fi: Ea este vitămătoare.

„Să dacă și vorba ca învăzitorimea și preoție sănătățile și simpatia cu „Dobrogea Nouă” să facă grup în jurul unui jurnal devenit, noi le preparam această „Dobrogea Jună” în fruntea căreia să unal dintre cei mai sinceri și mai buni învăzitori ai dobrogenilor noștri, un om care are cu prisinăție culmul necesar pentru chibzura învăzătorie și portirea cintării și hărnicii spre mai bine”.

De ce n'äm publicat la timp acest manuscris?

Findăc am crezut că confrății naționaliști nu mai meritau cîșteasă nicio asemenea răspuns.

Dacă-l publicăm astăzi, o facem pentru os cel, bun mantuitor al condeiului și adânc cunoștință al chestiunilor dobrogene” să învețe măcar stătă: că scrisul rămâne!

„Să un altăz

Coyul nostru de redacție pare a nu avea înălț fund! Iată ce mai descoper la fundul lui:

„Iubite domnule Sarry,

„Cele scrise sunt o confirmare a purului adevăr și cum ziarul d-voastră este un organ ce reprezintă interesele dobrogenilor și în special pe ale neamului, cred uimerit a inseră și aceste rănduri.

„Tot odădă, că rog, a nu relata nimănuia cine se ascunde sub această înlătură”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

Redăm?

Să distribuie pe ulițele orașului Constanța, zilele din urmă, următorul „Anunț”, care — nu însepe nici o îndoială — trebuie să fie opera unor rău-voitori ai lui Ovidiu Gherghel, fost procuror și politist al orașului, stabilit acum ca avocat în localitate.

Subsemnat, doctor în drept dela Universitatea din Paris, făcă, timp de 11 ani în magistratură, (judecător de sedință, de instrucție, sindic și procuror) stabilindu-mă definitiv în oraș Constanța unde posed proprietăți și fiind inscrit în cedulare și electorală, aduc la cunoșința P. T. P. că: eu începere delă 20 Septembrie n. c., volu deschide un birou de avocatură sănătățile consulanță juridică în toate ramurile dreptului (civil, comercial, penal, drept maritim, internațional, privat etc.) și pleând

„Totodată, că nu se ascunde sub această înlătură”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii, în „Dobrogea Nouă”.

„Iată, nu te dă de gol nici stătă, impotriva domnule «Marin». Ar fi să-ți scrie tot rostul de prim-redactor zii,

FARMACIA ENGLEZI

CONSTANTA, STR. CAROL

Reorganizată și sprijinată din nou cu tute felurile de medieamente farmaceutice, chimice și droguțe, din cele mai renomate fabrici din străinătate, prezentă și cu specialități indigene.

Tot felul de materiale de pașnamente de prima calitate

Obiecte de chirurgie, prezent: uburi, cravate, săculeți și alte obiecte obiecte de gund și astfel.

Săpunuri medicinale de toaletă

Arțicile de higienă și cosmetice: Parfumerie în sticle și esențe conținute diferite cu grăsimi.

Apă de Coloniu cu kgr.

In special recomandă preparația proprii precum: Apă pentru gură și apă contra căderii părului. Pastă și prafuri pentru dinți.

Prepară la cerere orice fel de tisării, lăzuri și vinuri tonice pentru copii și adulți — care pot inclusiv cu sucuri preparate direct sub formă de „specialități”.

Oferă servicii prompti și continuu sub conducerea personală a farmaților.

GH. CONSTANTINIDE

BANCA DOBROGEI

MEDJIDIA

SOCIETATE ANONIMĂ

CAPITAL LEI 1.000.000

Adresa Teleg. DOBROGEABANG

Banca Dobrogei face orice operații de banca și în special:

a) Scontare cambiali, mandate, cunoscute și titluri egale la soții;

b) La parte la tot felul de emisiuni de titluri de Stat, de orașe, pe județ, sau de societăți particulare și participă la construirea de societăți comerciale și industriale;

c) Primește efecte în deposit și sume în cont-curent și spore fru-născute cu termene și procente convenționale;

d) Face împrumuturi contra gaj comercial, sau cu acte autentice și primește cenușii de tot felul;

e) Face închirieri în cont-curent contra gaj de muncii, de efecte comerciale, sau pe garanții ipotecare;

f) Împrumuturi pe garanții, pe mărfuri, care vor fi constituite în gaj, etc.

g) Face împrumuturi pe titluri și efecte publice emise de Stat, județe, comune și de societăți comerciale sau industriale;

h) Cumpără și vinde titluri și efecte prevăzute în aliniatul precedent;

i) Face schimb de monede de tot felul sau de bilete de Banca străine;

j) Cumpără și vinde surpu străinătății trăiește să devoreze sau cu termen, cenușă și vărsătoare;

k) Acceptă sau plătește trăiește, cenușă și vărsătoare trăiește de corespondență și din prădă sau din străinătăță;

l) Se încredință cu operații de comisie și de încredință;

m) Se încredință să dea garanții sau cenușii;

n) Se împrumută cu garanții de efecte de imobile sau pe creditul ei personal;

o) Emite obligații pe termene lungi;

p) Reacordă sau reacordă creditele ei;

q) Își deschide conturi corrente la orice casă din țară sau din străinătăță;

r) Compră imobile și le reface pentru locuință sau pentru realizarea unei creații;

s) Închiriază părți din trăiește sau pentru păstrare de bani sau de valori.

sunt foarte următoare, vaporosile lipsoase cu desăvârșire, cumpărătorii serioși nu se găsesc, săcăi să sunt sălii să fie sădă pe măncări speculaționali, care li vor duce la ruini.

Dă adăugat ar fi la acestor că producătorii noștri făce depozitele în comisie, prin bănci, care să încorse și să dea de manipulație.

Nu ne iedoiem că d. ministru, care a săgădui să va lucra în desprea cercetare societății chăstigne, va căuta să îdea o soluție că mai satisfăcătoare.

Să nu se uite că portul Constanța și utilajul lui — pentru care să-i impus sacrificii colosale — nu au fost creata pentru a satisface vânzării și calculale de echilibru ale unor anumiti administratori, ci pentru a procură înțelești reală, tocmai la nevoie, comerțului tării.

RUBRICA ECONOMICĂ

IEFTINIREA TRAIULUI

I

De la o vreme înceose aproape nu e să în casele asemenea, de toate enoriale, să nu săibă căte o păreșe, căte o relație cătă de mică în această chăstigne și, cu cătă va trece timp mai mult, nu numai că ea va deveni tot mai răspândită, dar chiar prin forță naturală a locuitorilor, va apărea din ce în ce mai lapidă.

Banaliștarea faptelor înregistrate de multe ori în această chăstigne dispare. Ea este consecința absolută a progreselor economico-sociale, și, într-oțară în care înălțarea merge cu pasi repesi, ieftinirea trăiului și punctul de gravitate al apogeului progresiv.

Oră că se vor strădănni, cei obsedăti de grija cumpărării trăiului și a se pună în casă, a cerea săibă găsească dealegători, sună nu se va putea întoarce înapoi... și deci, va trebui să treacă noaptea, pentru a reveni zina. Chiar prin intervenția binevoitoare a Statului, se va putea face foarte puțin, aceasta fiind, cum sună, consecința apogeului progresiv.

In Germania, o țară care înregistrasă cele mai mari progrese, se găsesc locuințe foarte ieftine; în schimb fiind prețul alimentelor merge spre ridicare.

In Bulgaria prejurerile locuitorilor, combustibilului și al alimentelor sunt mai solidațe ca la noi; totușă, cele mai dese crize le găsim acolo.

Înădănașa înceoase evoluționă progresivă a unui stat.

La noi total merge spre scumpire. Si toate, totdeauna, le săptămâni numai de la intervenția Statului. Dar să vedem ce s-a făcut spre ameliorare și ce poate Statul în această privință? Căci sub multe forme a intervenției ei și totușă această problemă a rămas nerezolvată.

O părere care începe să prindă tot mai mult, este că intervenția publică ar putea folosi mult mai mulțumitor acestei chăstigni. Da. Pentru că publicul, eventual secundat de Stat, va ajunge mult mai usor la transarea ieftinirii trăiului.

In această privință îmboldul să a dat prin crearea cooperativelor și a obștilor sătești, a băncilor populare și agricole, a caselor rurale, etc., dar toate acestea făcesc numai populației rurale — iar noi sună așa și o populație urbană, a cărei miserișor nu se deosebește întru nimic de a celor rurale.

Să vedem cu această cum sămătă.

Am spus că îmboldul să a dat, prin urmare făcări spiritului de asociabilitate, de înțeleptă, a fost sprinsă iar roșeala tovarășie, cooperativă, și observă astăzi la este că și la orașe.

Un mic istoric.

Sunt aproape 12 ani de când s-a înființat în București prima societate cooperativă „St. Nicolae”, cu scop de a pune în practică sistemul cooperativismului în consumație. Să mărgină înădănașă la credință și economie. In ultimul timp s-a elaborat un regulament și a prevăzut în statutul ei și funcționarea cooperativului prin procurarea de combustibili.

O altă societate cooperativă de consum „Izbănești economic”, înființată numai de 2 ani, are peste 1.500 membri, un capital de peste 100.000 lei, un magazin de lenjerie modern amenajat sistematic, în perspectivă a deschide cinci magazine, și un magazin pentru a servi pe membri cu cele necesare trăiului.

DIN MAUPASSANT

COCO

Așa-i născut toti, certii arendăsuși emoționări. De sigur, sănătii întregi sunt în vorba acestei bogății și slave, căci ceeașa domnului Luca era lăză seamănă, cea mai înțină, cea mai îmbelșugată și mai bine ordinară din lume.

De jur împrejur, cineașii riduri de co-paci idrauți și păpădiuți piept vîntului turbat din partea omului și coroanei morii răzuite și plăpădiuți dinăuntru. În fund, hambari lungi, învelite cu olane, pătruri nutrețu și grănețe; apoi stâlpi de piatră, grădini pe care trăiesc de cai, păsări și cai proprietarului, făcuți din cărămidă roșie, și frumusețe, cu miei paleți.

Poate că cineașii sunt și palme. Căinii de pe teră aveau cunoscute în căinile de sănătăți; iar pe teră se întărașă alergă cu căci de piatră. Zilnic, la cineașii proprietarii, cineașii își înghesuți, îngrăduiți, slugi, femei, se adunau în jurul meselor lungi din buchițărie. La mijloc diștei o casă mare de porție,

numărul societăților de soiul acesta s-a ridicat în București la peste 50, și am citat numai doar din ele pentru că acestea au numărul mai mare de membri, un capital mai mare și au pus în același timp în aplicare și consumul.

Dar, ca și dovadă că de imbrățișat a acestor societăți cooperative, „Izbănești economic”, „St. Nicolae” și „Libertatea” au înpreună un număr de aproape 5000 membri, cu un capital de peste 500.000 lei, capital format din cete obligatorii și 2 lei și facultative, după putință.

In ultimul timp tot în București, s-a fondat o nouă societate cooperativă, „St. Nicolae (Bărbătescu-Vechi)”, cu un număr de peste 500 membri numai într-un interval de 5 luni, și cu energieni conștiți ai preșorilor Eugeniu Gh. Zamfirescu și Econom R. Cordasă, și d-lui Toma Stefanescu, președintele societății, și secundat de răvnă de bine a consiliului de administrație, societatea aceasta speră să ajungă și să întreacă pe toate celelalte societe ale ei.

Înădănașă cum publicul se ajută mult săcă usor pe sine și fără intervenția Statului.

Societatea „St. Nicolae (Bărbătescu-Vechi)” se întărește marșală de consum, mai și astăzi stipulează în statută înregistrarea fetelor și alte articole care se ocupă de aproape ca preventirea revolilor membrilor.

Am arătat toate acestea ca să dovezesc că la noi contribuția publică nu e nici ceva neexistant niché ceva mort, rămasă înădănașă ca ceva neplăcut.

Aci ar avea cunătău pretenții factoris.

Pătruirea socială în care intră micii funcționari, meseriași și mici neguitori, să se pătrundă tot mai mult de folosul unei mișcări economice — și dela dânsă, prin deprindere, se va obține într-o perioadă de cinci ani săibă și săibă de importanță locăzile de higienă, vor fișă bine născipul spre a nu fi lăsat de vânturi, străgând și miriadele de tăinari ce se abat în serie de vară, asupra orașului.

În zile de 23 iunie au avut loc alegerile

Cortei și închisă sicureză.

D. Măldărescu va cere pe cale de judecată despăgubiri reclamantului, pentru pagube morale și materiale ce va primi.

Procesul administratorului ziarului nostru, cu comisarul-director al prefecturei poliției orașului Galați

In zile de 26 Septembrie 1912, s-a înființat înaintea Curții cu Juri, procesul de calomnie prin presă, intentat d-lui M. E. Cutza, de către d. Teodor Constantinescu.

Reclamantul a cerut amânarea pentru altă sesiune, întru că li lipsește martorii.

Inculpatul s-a opus amânării, cerând judecarea procesului și dând în același timp cinci mai multe acte, cătoră le vom face loc în timp și din care rezultă felul de a fi și de a se purta al numitului polițist; și arătat că dovada celor scrise a tacută și că atare urmărea să se judece procesul, având în vedere că reclamantul prin martorii propuși nu urmărește să facă dovadă că d-za și persoană morală, ci pur și simplu să crească o atmosferă defavorabilă inculpatului.

Președintele a admis depuneră la dosarul cauzei a actorilor citate, amânând procesul, după stăruința primului procuror Bonache, pentru viitoare sesiune.

Reportor

CURSELE DE CAI DE LA ANDALCHIOI

In zile de 23 iunie au avut loc alegerile de cai de la Andalchioi, la care, din cauza timpului deosebit de rău, au participat foarte puțini.

S-au decernat următoarele premii:

Cursa de iuteala

Premiul I, lei 300, Stănescu I., din comuna Bișibiel. Premiul II, lei 100, Ibrahim Zeita Abdurăzac, din comuna Bișibiel. Premiul III, lei 60, Alexe Butăș, din Topraier.

Cursa de trap

Premiul I, 400 lei, Ivan Iordan, din Gargalău-Mic. Premiul II, lei 150, Ion Stănescu, din Bișibiel. Premiul III, lei 75, Dobre Dumitru din Gargalău-Mic.

Premiul de toamnă

Premiul I, 1000 lei Zeita Abdurăzac, din comuna Bișibiel; premiul II, 200 lei, Alexe Butăș, din Topraier; premiul III, lei 100, Ion Stănescu, din Bișibiel; premiul IV, lei 50, Octavian Panci, din Topraier.

Aiergare de fond

Armașari și epele, cari au căștigat anii precedenți au fost înărciți cu 5 kgr.

Premiul I, 1000 lei, Zeita Abdurăzac, din Bișibiel; premiul II, 200, Ion Stănescu, din Bișibiel; premiul III, lei 100, Ion Stănescu, din Bișibiel; premiul IV, lei 50, Octavian Panci, din Topraier.

Cursa călărașilor

Premiul I 150 lei, lui Curtăli Ali Ceauș; premiul II, 125 lei, lui Francu Stan; premiul III, lei 100, lui Zlatea Alexandru; premiul IV, lei 75, lui Valeanu Valcăin; premiul V, lei 50, lui Comănescu Petre.

Cursa ofițerilor

Premiul I, lei 280, sublocot. Ușanian, din reg. Constanța No. 34; premiul II, lei 100, locotenent Costin și premiul III, lei 100, căpitanul Pasev, din reg. 9 călărași.

AURELEM. VULPE

Avocat al statului.—Fost magistrat

SCRIȘOARE DIN GALAȚI

Vot de blam.— Vineri 21 Septembrie s. o., a fost convocat consiliul comunăl al orașului Galați. La deschiderea ședinței, d. consilier comunăl G. Fumagalli, a dat cîteva unui proces-verbal, inclusiv de majoritatea consilierilor comunali, prin care blama atitudinea d-lui ajutor de primar Teodor Misir, prin faptul că d-za, s-a exprimat în oră cu următoarele ofensătoare la adresa lor. Procesul-verbal se termină prin darea unui vot de blam d-lui ajutor de primar Teodor Misir acordând că își retrag totă încredereasă ce-i acordase.

Conversie cu d. Al. Niculescu.— Situația guvernamentalilor complinindu-se astfel, m-am prezentat primarului orașului Galați, care a bine-vîntăzit să-mi doneze următoarele lămuriri:

Că să previu locuire pe care ne-o preparam pe sfîrșit nominal Costache Pleșniță, care prin satelitul său Teodor Misir, împedindu-se cu disidență conservatoare, în frunte cu grosierul Neculai Doicic, urmăreau dissolvarea actualului consiliu comunăl, spre a se alege un nou consiliu, compus din oamenii lor de cîptuială, cu care am ovoie dări, concură, am dejurat planurile lor, punând la ordinea zilei, o afacere dintr-o primărie și societate. Goetz— pentru care s'au emis două soluții: una propusă de ajutorul T. Misir și alta de ajutorul T. Bădărău. Aceasta, plină de căldură dragoste se bucură trădătorul Teodor Misir, printre consilieri comunali, care într-adevăr au și respins în unanimitate soluția propusă de dânsul și au aprobat cu aplaus cea de a doua soluție propusă de d. Teodor Bădărău.

Dar cu privire la cauzele generale, care au provocat totă această debandă guvernamentală din localitate, ce aveți de spus?

În întrebarea mea, d. primar, mi-a recomandat să cer lămuriri deputatului C. S. Fortunescu, șeful renumit al conservatorilor galăjeni, în jurul căruia sunt înregăștiți toți fruntașii cu greutate morală și materială.

Conversie cu d. C. S. Fortunescu.— L'am găsit în biuromi său, din caseloriste în strada Holban.

Ambul și elegant, deputat de Corvină, m'a primit cu multă bună-voință, și înfiind scopul vizitei mele, mi-a declarat următoarele:

— În preajma evenimentului concentrării conservatorilor, am crescut nimerit și în folosul partidului conservator din Galați, să opresc tăcășorii galăjeni, președintea de onoare a colegiului meu de Cameră, Dimitrie Nențescu. La acest recunoșindor gest, s'au răfluit toți membrii marcanți ai partidului conservator, în frunte cu primarul orașului Al. Niculescu. Numai șeful nostru nominal d. Pleșniță, s'a opus cu îndărjire dintr-un interes meschin și personal, văzând în acestă numire, decapitarea sa, derădătă de toți.

Acarul Costache Pleșniță, de la prima zi a venirei la putere, n'a făcut alt-ceva de cît să-și numească pe fiul său Gheorghe C. Pleșniță și pe fiul său Gheorghe Panica, ca avocați ai Statului, plătiți cu cîte 500 lei lunari, răspînd în acest mod posibilitatea tinerilor cu merite în partid să ocupe aceste funcții.

D. Pleșniță, în cînd să se intereseze, ca șef de partid de tinerii, care au contribuit din convinceră la ridicarea partidului conservator, nu s'a ocupat decât de cîptuială tuturor trădătorilor, în frunte cu Constantinescu Cărnul, Christache Ilie, Stănescu, Veniamin Popescu, precum și a cubedenilor ramalitului Moise Pucu.

Se șef nominal Costache Pleșniță, spre a se răsuna pe majoritatea partidului, care a lăsat angajamentul să nu dezarmă pînd ce numirea d-lui ministru Dimitrie Nențescu nu va deveni un fapt îndeplinit, a purtat luptă contra consiliului comunăl, servindu-se în acest scop de satelitul său Teodor Misir, ajutor de primar, și de acolitul său Neculai Doicic, care a provocat dizolvarea actualului consiliu comunăl.

Tot meritul acesta dar, — continuă mai departe interlocoitorul meu— revine d-lui primar Alexandru Niculescu, care printre maestri locuitorii, a înlăturat pe avarul de la „Lunca” de a-și pună planul infernal în execuție; aducând și mare folos partidului conservator, prin sacrificarea trădătorului ajutor de primar Teodor Misir.

Dar cu privire la scandalul petrecut,

în cînd cu cîte o tărcie în ea, care, încraventat în picioare, încătușat în fața domnului, se uită la el neconcenit neîndrăzneind să pasă, până nu-l vedea plecat.

Dar găndul rău nu pierde din mintea băstății:

„Ce mai hrănesc ei gloabă, când nu e bună de nimic?” și cîntărea lui că prăpăditul său de cal fură mănoarelor altora, fură avuțile oamenilor și ale lui Dumnezeu, căl fură chiar pe el, băiat omuncioase— și fură munci.

Pe nesimtire, și eu și, băstății micioșă calul, văzându-l că se depărțește, necheamă la el; dar băstul o rupsă la fugă, lăsându-singur-singur în valoasă, legătăvă, fără un pic de hrănă de unde să se înfrapăte.

Ne mai potrăm răbdă, intinse botul spre iarbă: firile abia să gădilește vîrful nasului. Atunci îngrenîndu-se, întinse găuri lungi buzelui lui umede și mari. Degăsește! Toată său bîntă dobitoce se chinuă astfel. El secol foamea, și mai rău îl muneca vederă sebe, oceanul de nutreț ce se pierdează în sare.

Băstății nici că se mai întoarce în zina noastră. Hoinții prin crâng după enburz. Abia și adău și se arată. Coco, slabă, se culcasă. Zărind pe hăbat, se ridică, așteptând în sfîrșit scăpare.

Dar pușul de jărm nici nu pușă mănușă capăstrul încolăci pe iarbă. Vrei să prospere, se uită la el, îl iabă în cap cu un bulgă de pământ, care se făcănează pe tăzătă lui abă, și pleacă fierbinte.

Calul se pînă pe picioră stătă că putușă se uită după dănsul; apoi, înțărind că orice încercare de a răunge la iarbă să dea rezultat, se culcă iarbă pe o parie și închide ochii.

A doua zi băstul nu deține pe nicio.

Toamna în zina secolului, venind, se apropie de Coco și îl găsește mort.

Într-o dimineață, își zdrobește și băstății de cap pentru o jidodie?

Sigur răsușează cu ochii. Debitoții se uită la el neliniștit. În zina secolului său, doar și la tărcăsala, cu măinsile în buzunar. Ba încă se prefere că și embihăză locul: așeză ștrugul și-i răcește tot său; apoi pleacă, mulțumit de așa împre-

șău.

on obuziușea punerei pietrei fundamente, ce aveți de spus?

Deputatul C. S. Fortunescu, a bine-vîntăzit să-mi dea o carte de vizită, către evenimentul său, Alfonso D'Orso, scriindu-i să-mi dea amanunte asupra întregiei societăți tragicomediei.

Conversie cu deputatul Alfonso D'Orso.— L'am găsit în locuințele bănești în comunitatea sa, către director este, de unde a bine-vîntăzit să-mi împărtășește:

— Cu ocazia unei paneriei pietrei fundamentale, unii dintre conservatorii galăjeni, cu găsit cu male, sub motiune că la banchetul pe care l-a dat prefectura, nu s-a invitat din corpul avocatorilor de către numai pe deputatul Pleșniță, să facă un banchet a parte, compus numai dintr-o avocat, ca o manifestație ostilă adusă ministrului Mihai Cantacuzino.

Ca dovadă de cătă disciplină există în partidul conservator galăjan, — continuă interlocoitorul meu— să vă relata căteva fapte, care nu pot suferi nici o denunțare:

a) Seful partidului Costache Pleșniță, împreună cu fiul său Gheorghe Pleșniță, și fiul său Gheorghe Panica, ambii avocați ai statului, au pus la vîlă în camera avocatorilor, această manifestație și acest banchet, subterană cîteva trei sume de gaze sub leu.

b) În tot timpul zilei solemnității punerii pietrei fundamentale, aceste trei persoane, cu concursul avocatorilor: Alexandru Găsău, Constantin Budagian, Ioan Mărgăru, au colindat casele tuturor avocatorilor liberali și takipăi, cărora bine-intenționându-le această manifestație unică în analele politice, au consemnat cu bucurie dinamică, să participe.

c) În seara zilei solemnității punerii pietrei fundamentale, pe cănd d. ministru Mihai Cantacuzino sărbătoresc acest fericit eveniment, avocatul statului G. Panica, în satisfacția adversarilor partidului conservator, rostea următoarele cuvinte:

„Mă sunt obligat, a vă spune, cum că, prefectul Dimitrie Hagi Anton nu e vinovat de neinvitarea noastră la banchet, deoarece d-za este inconscient și că va și șeful conservator Costache Pleșniță, săl răspătelească, întemeiască precum odinioară șeful liberal Mihail Orleanu, a răspălit pe trădătorul Je-nick Atanasiu.”

d) Cel de al doilea avocat al statului, G. C. Pleșniță, a aprobat prin aplausul frenetic, spusele colegului său G. Panica, felicitându-l apoi și îndrăzduindu-l pe față, în hohotele de său ale asistenței.

Melchisedec

INFORMATIUNI

Redacționale

Urmănd a ne procura anume date, studiul nostru asupra alimentării cu apă a orașului Constanța, va continua în numărul viitor.

Politice

Săptămâna aceasta a convocat comitetul executiv liberal din Constanța, pentru a luna hotărâri cu privire la căteva chestiuni de administrație interioară a clubului.

Concentrarea conservatorilor pare să se apropie, în sfîrșit, de realizare, în urma stăruințelor repetate ale Coroanei și în fața evenimentelor serioase din astăzi.

Nu știm cum a fost primită această stire în restul țării; ceea ce putem spune și că a fost întărită la București, printre cei cinci candidați reușiti, se numără d-mii P. Papadopol și Gh. Pantazin, învățători din județul Constanța.

Concentrarea conservatorilor pare să se apropie, în sfîrșit, de realizare, în urma stăruințelor repetate ale Coroanei și în fața evenimentelor serioase din astăzi.

Nu știm cum a fost primită această stire în restul țării; ceea ce putem spune și că a fost întărită la București, printre cei cinci candidați reușiti, se numără d-mii P. Papadopol și Gh. Pantazin, învățători din județul Constanța.

Successul acesta onorează copilul lor despotiv.

A surprins neplăcut pe toți învățătorii dobrogene faptul că, la concursul de admisire la noua școală normală din Constanța, n'a fost admis ca bursier nici un fiu de învățător, cînd unul din aceștia a obținut la testă serioasă chiar nota 10.

Invințătorii noștri, dacă nu se bucură de preferința pe care seminariile o arată

conflictul bisericesc

Pretul Papadima ne roagă să desemnăm paranteza dintr-o informație a noastră, privită la o adresă confidențială primărită de S. Sa din partea Episcopatului. Întrucătă să-și arătă redactorului nostru acea adresă, — lucru ce n-am afirmat de loc.

Noi susținem mai departe că acea adresă există și că S. Sa a arătat-o cuiva.

În același timp găsim oportun să sfătuim pe S. Sa să consimtă să se mută la altă parohie. În cînd ordinelor ce a primit repetat în ultimul timp de la Episcopie, la biserică ce a desbințit-o, dovedește odată mai mult că dănsul a fost totă cruce a acestui nezorocit conflict.

O plângere

Părintele unui elev de la liceul din Constanța ne adresează o scrisoare, prin care îl se plâng că direcția liceului local a obligat anul acesta pe toți elevii să-și confectioneze uniformele la un anumit pret din oraș, care pretinde sume exagerate.

De ce pe capul băieților părintii acestor monopoli oneros și costisitor? — se întrebă corespondentul nostru ocasional, cînd Dumnezeu stie cum putem face față la atât de obligații, cînd unii dintre noi avem eroi corporaționilor noastre, la cari nu lucrăm haine mai ieftine, ori în rate?

Supunem această plângere îndreptățită cunoștinței d-lui Negulescu, directorul liceului, care personal, nu ne îndeamnă, trebuie să fie strein de această dispoziție.

Supunem această plângere îndreptățită cunoștinței d-lui Negulescu, directorul liceului, care personal, nu ne îndeamnă, trebuie să fie strein de această dispoziție.

Preșul Papadima ne roagă să desemnăm paranteza dintr-o informație a noastră, privită la o adresă confidențială primărită de S. Sa din partea Episcopatului. Întrucătă să-și arătă redactorului nostru acea adresă, — lucru ce n-am afirmat de loc.

Noi susținem mai departe că acea adresă există și că S. Sa a arătat-o cuiva.

În același timp găsim oportun să sfătuim pe S. Sa să consimtă să se mută la altă parohie. În cînd ordinelor ce a primit repetat în ultimul timp de la Episcopie, la biserică ce a desbințit-o, dovedește odată mai mult că dănsul a fost totă cruce a acestui nezorocit conflict.

Nu știm cum a fost primită această stire în restul țării; ceea ce putem spune și că a fost întărită la București, printre cei cinci candidați reușiti, se numără d-mii P. Papadopol și Gh. Pantazin, învățători din județul Constanța.

Successul acesta onorează copilul lor despotiv.

A surprins neplăcut pe toți învățătorii dobrogene faptul că, la concursul de admisire la noua școală normală din Constanța, n'a fost admis ca bursier nici un fiu de învățător, cînd unul din aceștia a obținut la testă serioasă chiar nota 10.

Invințătorii noștri, dacă nu se bucură de preferința pe care seminariile o arată

Apeluri electorale

5 Octombrie. — M. Abramovici, Gavril N. Papadat, Leon Fingher, Haim Ovaghim, Haim Benus, Vasile C. Vladin, Nicolae A. Leoninide, Lazar Vasile, Zamfir Lascără, Ion Gheorghidi.

8 Octombrie. — Iosef Lazar, Chiroor Garabet, Cosme Fundea, Tudor Calciu, G. Constantinide, Nicolae Nicolaidis, Dragan C. Merdinian, Anagnost Hagipol, Aristide Hagipol, Scarlat Rupenthal.

9 Octombrie. — Mendel Lazar Terchel, Leon Kleinmann, I. R. Hagher, Dobre Constantin, Iscoł L. Terchel, Constantin Hroni, Niram C. Asgian, Julian Nicolae, Apostol L. Pilide, Avedis Ovaghian.

10 Octombrie. — Ghanea A. Frenchian, A. Mendel Nusenbaum, D. P. Janetto, Tone C. Ilie, Iuliu A. Abibula, Chișinău Stoian Cărsăgeană, Aristide G. Scheleșarid, Odilia M. Bender, Mayer Iosef.

11 Octombrie. — Haim D. Grünberg, Avram I. Grünberg, David L. Grünberg, Haim Ițic A. Clainberg, Herman Filver, Iosef M. Meilman, Beron zis Schwartz, Simon Milstein, Iosef Hauschnecht, Mimiș Buricovici, Ițic D. Grünberg.

12 Octombrie. — Haim D. Grünberg, Avram I. Grünberg, David L. Grünberg, Haim Ițic A. Clainberg, Herman Filver, Iosef M. Meilman, Beron zis Schwartz, Simon Milstein, Iosef Hauschnecht, Mimiș Buricovici, Ițic D. Grünberg.

13 Octombrie. — Stoian Stoian Ivan, Stoian Stoian Petru, Velică Anton, Ivan Lazar Ivan, Cost. I. Constantin zis și Coju, Ned

P. ŠAPIRA

Furnisatorul Curții Regale

CONSTANȚA. — 17, STRADA CAROL, 17

RECOMANDĂ MARELE SAU MAGASIN CU
CEASORNICARIE
BIJOUTERIE
SI OPTICA
 ca cel mai bogat și sortat din țară Dobrogea
 Vinde cel mai ieftin
 Se găsesc măruri de la 50 bani la 2.500 lei buget
 Cadouri peisajelor, șanții și belzezii

LA ŠAPIRA se vând și bilete ale
 Loteriei Regatului Român
 Orice comandă se poate efectua și prin poștă
 Prospekt gratis la cerere

MAGASIN DE INCREDERE

„DOBROGEA”

SOCIETATE COOPERATIVA
 CAPITAL SOCIAL 100.000 Lei
 66, STRADA CAROL, 64
 Furnisare a Casinoului Com. Constanța
 COLONIALE, DELICATESE, ARTICOLE ORIENTALE
 BĂUTURI STREINE și INDIGENE
 Serviciul la domiciliu gratuit
 Expediții în țară și străinătate
 Telefon — — — — —

SOCIETATE ANONIMA
CIMENT PORTLAND

VAR HIDRAULIC
 CERNAVODA (România)
CAPITAL SOCIAL LEI 2.000.000

Producția anuală totală 100.000

Fabrici de CIMENT PORTLAND și Var Hidraulic

Ciment Portland provenind din cuplase rotative de cenușă și comparați orice soi de mașini care le-ști vizuit, sănătate, sau vă lăsați să există? Întrebări prin soiul acestor birouri și veți avea răspunsuri complete: trimiteți în scrierea lor 1 banii în mărci pentru informații, în schimb săpați pe răcăleli și mașini proaste.

Biroul nostru nu are nici o legătură cu nici o casă de mașini. Vă recomandă numai mașinile bune, simple și practice fie din țară, sau străinătate.

Cine întreabă nu se păcăleste. O NOUTATE

Vapoarele și Trierătoarele Americane sunt minunea economiei plăgrului mic și mare. Trieră mult, curat fără asemblare, iar risipa a dispărut, fiind înlocuită cu o cutie, construcție mai simplă ca cele englezesti, fără a întrebuiaza mai mult de 15 camere pe axă, mașină și spațiu de praf toate puse pe care le facă pleșă după voință, depun singură mașina pleșă în șiră. Mai este cea mai mare și fără de băndă la rate. Poate certificata de mulțimea loră: I. Banciu, R. Mihăilescu, Al. Butici, A. Alexandrescu, L. Nedelcu, N. Badilă, I. Vasilescu și alții. Să vădută și garanția d-lui Ch. Panaiteanu mecanic, una d-lui Gh. Dumitrescu Mangalia și una d-lui L. Vladescu Coraciuc.

Doritorii de a cumpăra să pot adresa d-lui Christache Panaiteanu, mecanic Piața Griviță (Cott.) Constanta.

Laboratorul Chimic

DIANA

București — No. II ȘOSEAUA VITAN No. 11 — București

■ a început fabricarea articolelor ■

CREMA, PUDRA SI SAPUN

Aceste preparate, compuse din materii prime, alese printre cele mai bune și a căror electe nu se pot măcar compara cu preparatele similare, vor fi puse în vânzare sub denumirea

— Crème «MUGUET», Poudre «MUGUET», Sapun —
 preparate de

LABORATORUL CHIMIC „DIANA”

Sumele următoare sunt necesare introducerii acestor articole o voie întrebunțină în beneficiul publicului care va ști să aprofundeze calitatea loră și să le achiziționeze și sub formă a unor premii ce se vor împărtăși în modul următor:

Fiecare cutie de Crema sau Pudră va fi însoțită de un prospect numerotat; fiecare al 50-lea număr câștigă un premiu de 5 până la 50 lei.

Premiile sunt plătibile la Magazinul de unde a fost cumpărată cutia cu Crema sau Pudră.

**Prețurile: Crème «Muguet» Lei 1,50; Pudră «Muguet» Lei 2;
 Sapun 100 grame, Lei 1,50**

CERETI PRETUTINDENI PREPARATELE LABORATORULUI CHIMIC „DIANA”

10 Reguli pentru higienă:

- In fiecare dimineață adaugă „Diana” Franzbranntwein în apa de spălat pentru să-ți întări săracori corpului.
- Nu uită că „Diana” Franzbranntwein este cea mai bună apă de gură.
- Frictionează corpul cu „Diana” Franzbranntwein pentru a te păzi de răceală.
- Spălați părul numai cu „Diana” Franzbranntwein, căci întărește rădăcina și favorizează creșterea.
- Înțre întărirea rădăcinii „Diana” Franzbranntwein și vei obține rezultatul cel mai bine fizic.
- upă Secare masă cășteșteți gura cu apă, la care vei adăuga „Diana” Franzbranntwein, cel mai bun desinfectant.
- acă te simți obosit după un lung exercițiu frictionează-te cu „Diana” Franzbranntwein și vei recăpăta putere.
- După fiecare frictiunează-te cu „Diana” Franzbranntwein și vei avea cea mai placută senzație.
- Nu uită niciodată sticla cu „Diana” Franzbranntwein când pleci la drum, căci îți va folosi în toate imprejurările.
- Să nu-ți lipsească niciodată „Diana” Franzbranntwein din casă.

„DIANA” FRANZBRANNTWEIN

De găsit la toate droguerile și farmaciile din țară

Un flacon mic 70 bani; un flacon mijlociu Lei 1,20; un flacon mare Lei 2,40

CASINOUL DIN CONSTANȚA

MARI ATRACTIUNI DE SENZAȚIE
 SERBARI DE ZI SI DE NOAPTEA

TEATRU de Comedii românești sub direcția d-lui DAVILA

TEATRU DE COMEDII FRANCEZ

— Teatru de Varietăți și Muzic-Hall —

ORCHESTRA de virtuoși din Montecarlo sub direcția d-lui REYNAUD

• CEI MAI CELEBRI ARTIȘTI DE PE SCENELE EUROPENE •

RESTAURANT SI TERASE DE CONSUMAȚIUNI

MARI SERBARI, FOCURI DE ARTIFICII SPLENDIDE

MEETING DE AVIAȚIUNE

CURSE DE CAI — CURSE DE REGATE

Toate atracțiunile marilor casinourilor din lume

DIMITRIE BĂLĂNESCU

107 — STRADA CAROL, — 107

MAGAZIN CU FIERARIE

ASORTAT CU

Braște, lacăte, balamale, sărmă, ciment, var hidraulic, nicovale, menghine, etc.

Specialitate în articole de
 Vopsele fine, Uleiuri fine englezesti și tot felul de Lacuri garantate

PRIMA I. R. PRIV.

SOCIETATE DE NAVIGAȚIUNE CU VAPOARELE PE DUNĂRE

MERSUL VAPOARELOR

Valabil dela deschiderea navigaționel pînă la alte dispoziții

Orele indicate în partea stângă a stațiunilor se vor citi de sus
 în jos, iar cele din dreapta de jos în sus

CURSELE VAPOARELOR DE POSTĂ

MARTI	MERCURI	VENERI	DUMINICA	Timpul European de Est		Timpul European mediu	MERCURI
				9 ⁰⁰ p.m. plec.	Samlin (Zemun) 10⁰⁰ p.m.	10 ⁰⁰ p.m. sos.	
MERCURI				10 ⁰⁰ . . . plec.	Belgrad . . . p.e.c.	9 ⁰⁰ . . .	VENERI
JOI				5 ⁰⁰ p.m. plec.	Pančevo (Varoš) plec.	9 ¹⁵ . . .	DUMINICA
SAMBATA				7 ⁰⁰ . . . plec.	Smederevia . . .	10 ⁰⁰ . . .	MARTI
LUNI				8 ⁰⁰ . . . plec.	Dubrovitz . . .	10 ⁴⁵ . . .	SAMBATA
				9 ⁰⁰ . . . plec.	Bazias . . .	11 ⁰⁰ . . .	LUNI
				10 ⁰⁰ . . . plec.	Gradiște . . .	11 ¹⁵ . . .	MARTI
				10 ¹⁵ . . . plec.	Moșova . . .	12 ⁰⁰ p.m. 10 ⁰⁰ a.m.	SAMBATA
				11 ⁰⁰ . . . plec.	Oradea . . .	12 ¹⁵ . . .	LUNI
				12 ⁰⁰ p.m. 12 ¹⁵ . . .	Orgeva . . .	12 ³⁰ p.m. 10 ¹⁵ a.m.	MARTI
				12 ¹⁵ . . . 12 ³⁰ . . .	T. Severin . . .	13 ⁰⁰ p.m. 11 ¹⁵ a.m.	SAMBATA
				13 ⁰⁰ . . . 13 ¹⁵ . . .	Raduilevatz . . .	13 ¹⁵ . . .	LUNI
				13 ¹⁵ . . . 13 ³⁰ . . .	Gruia . . .	13 ³⁰ . . .	MARTI
				13 ³⁰ . . . 14 ⁰⁰ . . .	Cetate . . .	14 ⁰⁰ . . .	SAMBATA
				14 ⁰⁰ . . . 14 ¹⁵ . . .	Calafat . . .	14 ¹⁵ . . .	LUNI
				14 ¹⁵ . . . 14 ³⁰ . . .	Vidin . . .	14 ³⁰ . . .	MARTI
				14 ³⁰ . . . 15 ⁰⁰ . . .	Lem . . .	15 ⁰⁰ . . .	SAMBATA
				15 ⁰⁰ . . . 15 ¹⁵ . . .	Bechet . . .	15 ¹⁵ . . .	LUNI
				15 ¹⁵ . . . 15 ³⁰ . . .	Răhova . . .	15 ³⁰ . . .	MARTI
				15 ³⁰ . . . 16 ⁰⁰ . . .	Bjelaj . . .	16 ⁰⁰ p.m. 10 ¹⁵ a.m.	SAMBATA
				16 ⁰⁰ . . . 16 ¹⁵ . . .	Corabia . . .	16 ¹⁵ . . .	LUNI
				16 ¹⁵ . . . 16 ³⁰ . . .	Someril . . .	16 ³⁰ . . .	MARTI
				16 ³⁰ . . . 17 ⁰⁰ . . .	Nicopoli . . .	16 ⁴⁵ . . .	SAMBATA
				17 ⁰⁰ . . . 17 ¹⁵ . . .	T.-Măgurele . . .	17 ⁰⁰ . . .	LUNI
				17 ¹⁵ . . . 17 ³⁰ . . .	Sistov . . .	17 ¹⁵ . . .	MARTI
				17 ³⁰ . . . 17 ⁴⁵ . . .	Zimnicea . . .	17 ⁴⁵ . . .	SAMBATA
				17 ⁴⁵ . . . 18 ⁰⁰ . . .	Rusciuc (grădă) plec.	18 ⁰⁰ . . .	LUNI
				18 ⁰⁰ . . . 18 ¹⁵ . . .	Rusciuc (grădă) sos.	18 ¹⁵ . . .	MARTI
				18 ¹⁵ . . . 18 ³⁰ . . .	Gherla Rusiac (Răbă) plec.	18 ³⁰ . . .	SAMBATA
				18 ³⁰ . . . 18 ⁴⁵ . . .	Gherla Rusiac (Răbă) sos.	18 ⁴⁵ . . .	LUNI
				18 ⁴⁵ . . . 19 ⁰⁰ . . .	Gherla Rusiac (Răbă) plec.	19 ⁰⁰ . . .	MARTI
				19 ⁰⁰ . . . 19 ¹⁵ . . .	Tutrakan . . .	19 ¹⁵ . . .	SAMBATA
				19 ¹⁵ . . . 19 ³⁰ . . .	Gilanita . . .	19 ³⁰ . . .	LUNI
				19 ³⁰			